



The Romanian experience – when each small step matters



Опыт Румынии: когда каждый маленький шаг имеет значение

Eva Lazar, DVM, PhD Project Coordinator





PRESENTATION CONTENTS

- ➤ Who are we and what do we do?
- Insights from the journey



СОДЕРЖАНИЕ ПРЕЗЕНТАЦИИ:

- Кто мы и чем занимаемся?
- > Выводы из путешествия





The funding members of ABC met during the former "Project Romania of World Horse Welfare.

eu.worldhorsewelfare.org



We are an international charity whose values are grounded in pragmatism and compassion that strives to support and improve the horse-human relationship in all of its guises.

World Horse Welfare's vision is a world where every horse is treated with respect, compassion and understanding.

















PROJECTROMANIA

Финансирующие члены АВС познакомились во время

«Проекта Румыния World Horse Welfare».

















ЗАБОТА О ЛЮДЯХ, ЗАБОТЯЩИХСЯ О ЛОШАДЯХ



SMALL GRANT PERIOD: FEASIBILITY AND BASELINE ASSESSMENT (2022-2023)

ПЕРИОД МАЛОГО ГРАНТА: ОЦЕНКА ОСУЩЕСТВИМОСТИ И БАЗОВОГО УРОВНЯ (2022-2023)

Number of equids across Romania

- ➤ The National Authority for Zootechnics: **546,727**;
- > The National Institute of Statistics: 406, 702;
- > The National Sanitary Veterinary Authority: 224,377
 - = the minimal number of equids.

Количество лошадей в Румынии

- Национальное управление по зоотехнии: 546 727;
- Национальный институт статистики: 406 702;
- Национальное санитарно-ветеринарное управление: 224 377
 - = минимальное количество лошадиных













- ➤ The Veterinary Authority numbers per county were calculated as densities (equids per square mile), ranked and represented on maps.
- Численность ветеринарных органов в каждом округе была рассчитана как плотность (лошадиных на квадратную милю), ранжирована и представлена на картах.







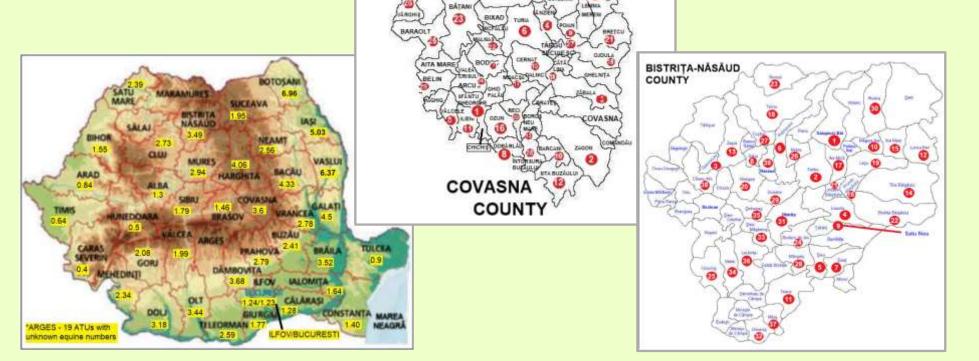






For each county, density charts and maps were created, ranked by ATUs.

 Для каждого округа были созданы графики и карты плотности, ранжированные по ATUs.





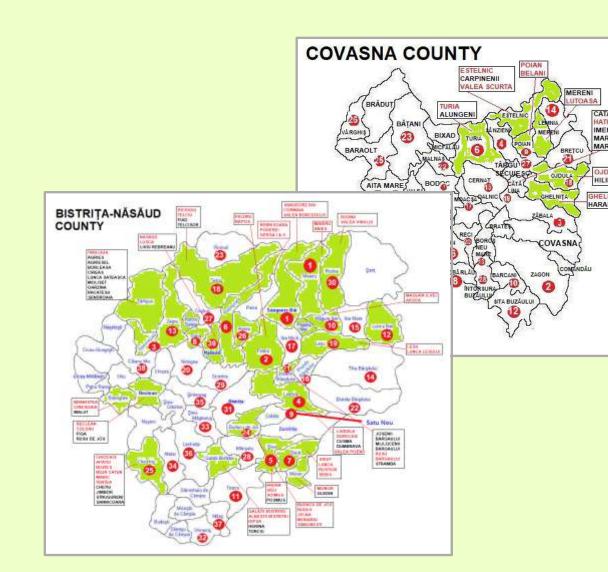


Selecting the area for further work:

- Accessibility and distance;
- Good equid density;
- > Agreement of the official veterinarians.

Выбор направления для дальнейшей работы:

- Доступность и расстояние;
- Хорошая плотность лошадиных;
- > Согласие официальных ветеринаров.



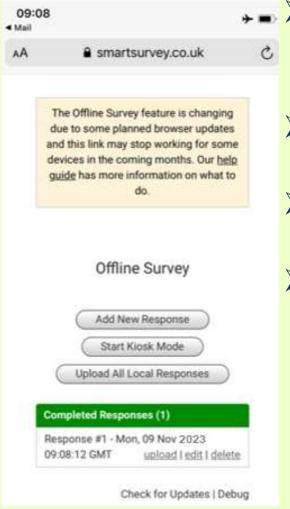




Working equid welfare assessments

- Protocol devised by World Horse Welfare;
- For assessors who complete a training;
- Collects data on an online platform;
- Allows statistic processing of the data.

Оценка благополучия рабочих лошадиных



- Протокол, разработанный организацией World Horse Welfare;
 - Для экспертов, прошедших обучение;
 - Сбор данных на онлайнплатформе;
 - Позволяет проводить статистическую обработку данных.



> The assessment protocol:



dominana nome	unel responsabile de corinir World Horse Welfare este o organizație care se coupă de îmbunistiținea vieții corinelor (pai, măgari și catări) și a
arrameriarulul ed	ovin-uman. Apeastă evaluare a bunăstării se folosește gentru a monitorita bunăstarea eovineior în întreaga lume, gentru a evidenția domeniile
raluarea buniler	óferha regiuni unde organizaçia poste ajuta eprimele gi proprietarii lor, gi pertru a monitoriza evoluçia bunistatiri applo unde se feo intervençii. Birli va fi oprită depă eprime di serme de streui bunistare compromisă gir sau depă apare maun riso pertru evaluator, proprietar sau
arecene precent	se, informaçila parsonala' numela nu vor fi diulgasa gi resultania publicasa nu vor confine diametra de lidentificana (sor fi anonimistas), tata vor fi pilettes de ciène World Horse Vilalfana gi [organizat] partenne], gi nor fi accesibile doar genomalului implicatin prolect.
TOTAL THE COME	zase for in gastrate de dates mond Horae menare () (prijantiza)) (partenere), () nor in appealatie doar genomatical implication (proest.
Constations	intul proprietanului/ persoanei responsabile de ecvinit: - Am ascultat informares persoanei responsabile de ecvinit Înțeleg
copul evaluar	ti bunëstëril Înțeleg cë pot opri interviul în orice moment Înțeleg cë em dreptul së më retreg din proiect oricend Înțeleg
i informațiile țeleg cii info	mala personale" numele nu vor fi divulgate și că rezultatele publicate nu vor avez elemente de Identificare (anonimizate). Imațiile colectate vor fi păstrate de către World Horse Welfare și [organizații partenere] și vor fi accesibile doar personalului
rolectulut În	njeleg că pot contacts (organizația parteneră) dacă doreac mai multe informații deapre aceat atudiu. **
O M	
O NU	
Numele ţāri:	•
) România	
Num@rde.co	munitate
Data evaluar	de.♥
SEAMONAN	
	m
Anotimp: "	
Primiting C	
) vara	
) toemné	
) lamă	
O ∆/bele (kgec	ifog)
menarit:	
Numela eral	uetorulut: "
Numele pers	comei responsabile de ecvină (anonimat, decă se preferă)
	/4
Num@rde tel	.,
Numer de te	eror.
lumür de ani	de folosire a socatel ecvine: "
	npleate persoans responsabilis implicatis in protect?"
O Niciodară	inu a mail foet
O Mai putin	de 1 an
O front all	à ani
O De malm	uit de 3 ani a fru edu nisonneuit

A mini-questionnaire for the owners (nine questions) about how they use and care for their equine;

Equid-based parameters: by direct observation and interaction with the equine (species, age, gender, HHR test, BCS, wounds, hoof condition, lameness, external parasites, signs of disease).

Протокол оценки:

Мини-вопросник для владельцев (девять вопросов) о том, как они используют и ухаживают за своими лошадиными животными;

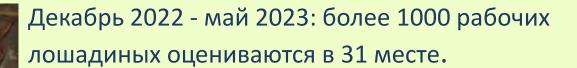
Параметры, основанные на конном опыте: непосредственное наблюдение и взаимодействие с лошадью (вид, возраст, пол, тест HHR, BCS, раны, состояние копыт, хромота, внешние паразиты, признаки заболевания).







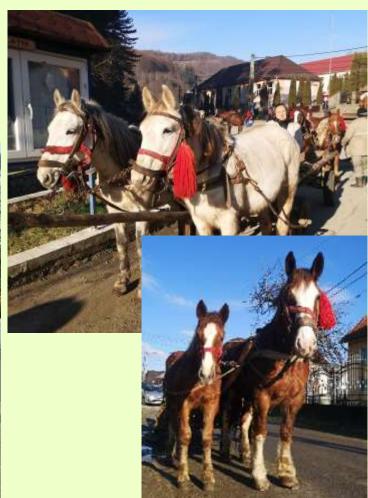
December 2022 - May 2023: over 1000 working horses assessed in 31 locations.













35. Lameness in walk

CARING FOR PEOPLE CARING FOR HORSES



23. Reaction to assessor contact Response Percent Positive - calm, interested, friendly Negative - aggressive, kick/bite, apathetic Unable to do/review Response Percent 91.84% 91.84%

29. How often does your equid have access to water?					
2	One, twice and three times per day		55.20%		
3	Freely accessible when not working		41.28%		
4	Freely accessible during work AND when not working		2.88%		

А	nswer Choices	Response Percent	
1	Lameness not seen	70.72%	
2	Slightly lame	26.72%	
3	Very lame	2.56%	
4	Unable to weight bear/unable to walk	0.00%	

26. Body Condition Score				
Answer Choices			Response Percent	
1	0 - Emaciated	Ί_	0.32%	
2	0.5		0.00%	
3	1 - Underweight		0.00%	
4	1.5	I	0.16%	
5	2 - Moderate		7.20%	
6	2.5		7.52%	
7	3 - Healthy		47.20%	
8	3.5		19.04%	
9	4 - Overweight		12.16%	
10	4.5		5.60%	
11	5 - Obese	I	0.80%	
	Ar 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Answer Choices 1	Answer Choices 1 0 - Emaciated 2 0.5 3 1 - Underweight 4 1.5 5 2 - Moderate 6 2.5 7 3 - Healthy 8 3.5 9 4 - Overweight 10 4.5	









31. Number of wounds					
Aı	nswer Choices		Response Percent		
1	0		60.32%		
2	1		24.96%		
3	2		9.60%		
4	3		3.04%		
			1.12%		







37. Signs of illness or disease (select all that apply)

Answer Choices	Not present/none	Moderate	Severe
Nasal discharge	94.88%	4.32%	0.80%
Eye problem	90.42%	6.87%	2.72%
Respiratory difficulties	74.88%	21.28%	3.84%
Diarrhea	99.20%	0.80%	0.00%
Dehydrated	99.52%	0.48%	0.00%
Colic	99.52%	0.48%	0.00%
Dental problem	91.04%	8.64%	0.32%
Tumors	99.04%	0.64%	0.32%
Reproductive or urinary problem	99.36%	0.64%	0.00%
Neurological problems (including tetanus)	99.68%	0.32%	0.00%
Swollen tendons/joints, or another traumatic tumefaction	64.25%	33.73%	2.02%

34. Hoof condition (select all that are present)	34. Hoof	condition	(select al	I that	are prese	nt)
--	----------	-----------	------------	--------	-----------	-----

A	nswer Choices	Response Percent
1	Cracked	16.80%
2	Overgrown	48.80%
3	Infection (including thrush, abscess)	0.64%
4	Heat	0.16%
5	Badly shod	55.84%
6	Other abnormality	0.96%
7	No hoof abnormalities/hooves in good condition	21.60%
8	Other (please specify):	54.24%

0.96%

WorldHorseWelfare

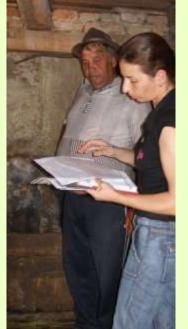
CARING FOR PEOPLE CARING FOR HORSES











Working horse owner interviews

Интервью с владельцами рабочих лошадей







Interview content:

- The importance of their horse(s) for their livelihoods (costs and incomes);
- Uses of their horse(s);
- What do they like (and what do they dislike)
 about their horse(s);
- What could we, together, do to improve the lives of horses and their people?

Содержание интервью:

- Значение их лошади (лошадей) для их жизни (расходы и доходы);
- Использование их лошади (лошадей);
- Что им нравится (и что не нравится) в их лошади (лошадях);
- Что мы можем сделать вместе, чтобы улучшить жизнь лошадей и людей?



















The way forward – Дальнейшие действия

- Four project locations were selected for community work to:
 - > Strengthen collaboration with horse owners, veterinarians and farriers;
 - ➤ Build a sustainable positive attitude towards working horses, including involvement in children and young adult education;
 - > Facilitate bilateral learning and co-creation.
- Для работы с населением были выбраны четыре места реализации проекта:
 - Укрепление сотрудничества с владельцами лошадей, ветеринарами и кузнецами;
 - Формирование устойчивого позитивного отношения к рабочим лошадиным, включая вовлечение в обучение детей и молодежи;
 - > Содействие двустороннему обучению и совместному творчеству.



